

Stručno-znanstveni kroatološki skup

Suvremeni hrvatski jezik kao povijesni jezik

16. svibnja 2025.

Program i knjižica sažetaka



Studia Croatica
Zagreb, 2025.

Organizacijski odbor

Lana Jagodić,

Ela Kupres,

Elena Ruža Pelikan, predsjednica Organizacijskoga odbora

Stručno-znanstveni kroatološki skup „Suvremeni hrvatski jezik kao povijesni jezik“ pod pokroviteljstvom Odsjeka za kroatologiju Fakulteta hrvatskih studija, Zagreb, 16. svibnja 2025. Program i knjižica sažetaka. Ur. Elena Ruža Pelikan. Zagreb: Studia Croatica, 2025.

ISBN 978-953-8349-66-9

Stručno-znanstveni kroatološki skup

Suvremeni hrvatski jezik kao povijesni jezik

u organizaciji udruge Studia Croatica

pod pokroviteljstvom

Odsjeka za kroatologiju Fakulteta hrvatskih studija
Sveučilišta u Zagrebu

s predstavljanjem knjige

Bečko-hrvatska filološka ishodišta
prof. emer. Alojza Jembriha

Zagreb, 16. svibnja 2025.

Program i knjižica sažetaka



Studia Croatica
Udruga studenata Fakulteta hrvatskih studija

Zagreb, 2025.

Ovaj je skup organiziran kako bi se studenti Fakulteta hrvatskih studija potaknuli na stručno-znanstveno proučavanje hrvatskoga jezika. Hrvatski jezik temeljni je dio hrvatske kulture i nacionalnoga identiteta i temeljni je dio studija kroatologije na Fakultetu hrvatskih studija.

Tematska je poveznica svih izlaganja hrvatski jezik u njegovim različitim vidovima, uključujući njegov gramatički opis, normiranje, status u povijesnom kontekstu, jezična politika, utjecaj povijesnih mijena na njegovo stanje i identitet.

Među izlagačima nalaze se studenti svih razina studija kroatologije: poslijediplomskoga doktorskoga studija, diplomskoga te prijediplomskoga studija. Uključeni su i profesori. Na taj način, nadamo se, primjereno se osigurava akademsko zajedništvo u prijenosu znanja i istraživačkoga iskustva sa starijih naraštaja na mlađe.

Skup se održava uz materijalnu potporu Fakulteta hrvatskih studija, na kojoj srdačno zahvaljujemo.

Organizacijski odbor

KNJIŽNICA FAKULTETA HRVATSKIH STUDIJA

16. SVIBNJA 2025

9.00 sati – Otvaranje skupa i pozdravne riječi

Predsjed: Elena Ruža Pelikan

- pročelnica Odsjeka za kroatologiju **izv. prof. dr. sc. Ivana Kresnik**, s izlaganjem o povijesti kroatologije na Fakultetu hrvatskih studija
- predsjednica udruge *Studia Croatica* **Tea Vlahov**

Profesorska izlaganja

Predsjed: Lana Jagodić

- **9.30 – 9.45** – **prof. dr. sc. Mario Grčević**, *Današnja hrvatska leksikografija i povijesni opseg leksika hrvatskoga književnoga jezika*
- **9.45 – 10.00** – **izv. prof. dr. sc. Karolina Vrbanić Zrinski**, *Suvremeni hrvatski govor*
- **10.00 – 10.15** – rasprava i stanka uz kavu

Doktorandi

Predsjed: Ela Kupres

- **10.15 – 10.30** – *Hrvatski odostražni rječnik — od zamisli prema završetku*, **Ivo-Pavao Jazbec**, student doktorskoga studija kroatologije
- **10.30 – 10.45** – *Vokativ prezimena muških osoba u suvremenom hrvatskom jeziku*, **Alen Orlić**, student doktorskoga studija kroatologije
- **10.45 – 11.00** – *Jezični priručnici u Banovini Hrvatskoj*, **Tatjana Štimac**, studentica doktorskoga studija kroatologije
- **11.00 – 11.15** – rasprava i stanka uz kavu

Studenti diplomskoga studija kroatologije

Predsjed: Elena Ruža Pelikan

- **11.15 – 11.30** – *Genitiv u sintaksi hrvatskog jezika*, **Carla Peterfai**, studentica druge godine diplomskoga studija kroatologije
- **11.30 – 11.45** – *Pojava, prihvatanje i učestalost anglizama u hrvatskom jeziku*, **Rea Ivanic**, studentica druge godine diplomskoga studija kroatologije i komunikologije
- **11.45 – 12.00** – *Kajkavsko narječje u prvoj polovici 20. stoljeća*, **Lana Jagodić**, studentica prve godine diplomskoga studija kroatologije
- **12.00 – 13.15** – rasprava, stanka, domjenak

Studenti diplomskoga i prijediplomskoga studija kroatologije

Predsjed: Ela Kupres

- **13.15 – 13.30** – *Službena imena naseljenih mjesta u Republici Hrvatskoj s posebnim osvrtom na imena tipa Pula – Pola*, **Ela Kupres**, studentica prve godine diplomskoga studija kroatologije
- **13.30 – 13.45** – *Kulturno-jezični identitet Hrvata BiH u 19. stoljeću*, **Gabrijel Kukavica**, student prve godine diplomskoga studija kroatologije i povijesti
- **13.45 – 14.00** – *Hrvatski jezik u dodiru s češkim. Dvojezičnost češke manjine na području Daruvara*, **Elena Ruža Pelikan**, studentica prve godine diplomskoga studija kroatologije i sociologije
- **14.00 – 14.15** – *Pasivni leksik i povijesno-društvena događanja*, **Matea Martić**, studentica treće godine prijediplomskoga studija kroatologije
- **14.15 – 14.30** – rasprava i stanka uz kavu

Predstavljanje knjige Alojza Jembriha, *Bečko-hrvatska filološka ishodišta*.

Zagreb: Fakultet hrvatskih studija, 2024.

(Biblioteka Croatica 9), ISBN 97895383496, str. 719.

Vodi: Lana Jagodić

- **14.30 – 15.15**
- o knjizi govore:
 - izv. prof. dr. sc. Darko Vitek, recenzent
 - prof. emer. dr. sc. Alojz Jembrih, autor
- **15.15 – 15.30** – rasprava, zatvaranje skupa i dodjela zahvalnica

Sažetci

Ivo-Pavao Jazbec (ijazbec@fhs.hr)

Student doktorskoga studija kroatologije

Hrvatski odostražni rječnik — od zamisli prema završetku

U izlaganju će se prikazati rad na projektu *Hrvatski odostražni rječnik*, koji se kao institucijski projekt provodi na Fakultetu hrvatskih studija odlukom Fakultetskoga vijeća pod vodstvom prof. dr. sc. Marija Grčevića. U odostražnim su rječnicima natuknice poredane abecedno od posljednjega pismena prema prvomu. U njima je količina leksikografsko-leksikoloških obavijesti obično skromna, a u nekima uz natuknice nema čak ni gramatičkih oznaka. Iako je prvi odostražni rječnik objavljen još u 16. stoljeću, takvi su rječnici svoju popularnost stekli u drugoj polovici dvadesetoga stoljeća, kada su objavljeni za mnoge jezike, kako suvremene, npr. bugarski, češki, engleski, nizozemski, tako i drevne, npr. starogrčki, latinski, hebrejski, akadski, etrurski. Posljednjih su ih desetljeća dobili i slovenski, srpski i makedonski.

Poticaj da se takav rječnik napravi i objavi i za hrvatski jezik dao je akademik Stjepan Babić još 80-ih godina XX. stoljeća. Ta se zamisao nije ostvarila, no u okviru projekta MZOŠ-a *Oblici hrvatskoga književnoga jezika*, kojemu je akademik Babić bio voditeljem, a prof. Grčević suradnikom, prvi je prenio zamisao na potonjega. Prof. Grčević prikupio je više od 250 tisuća riječi, potencijalnih lema, kojima su obilježeni naglasci i pridodane gramatičke odrednice. Usporedbom sa suvremenim hrvatskim rječnicima i jezikoslovnim priručnicima postaje jasno kako postoje brojne naglasne dublete, bilo po vrsti naglaska kao i po njegovu mjestu. Kako bi ih se dodatno približilo uporabi, dijelu riječi dodijeljene su i oznake semantičkih kategorija. Sada je glavni cilj građu do kraja pregledati i usustaviti, kao i riješiti problem naglasnih dubleta. Kada se to dovrši, rječnik bi bio spreman za objavu.

Ključne riječi: odostražni rječnik, tvorba riječi, Stjepan Babić, jezični priručnici

Alen Orlić (aorlic@fhs.hr)

Student doktorskoga studija kroatologije

Vokativ prezimena muških osoba u suvremenom hrvatskom jeziku

Vokativu prezimena muških osoba u suvremenom hrvatskom jeziku gramatike ne posvećuju mnogo prostora premda se zbog raznolikosti vokativnih nastavaka govornici mogu naći u nedoumici koji vokativni oblik upotrijebiti. U izlaganju će se dati pregled normativnih preporuka i predstaviti će se rezultati opsežnoga istraživanja koje je autor proveo među govornicima hrvatskoga jezika za potrebe svoje disertacije na temu *Vokativ u hrvatskom standardnom jeziku*. Pokazat će se u kojoj se mjeri uporaba nastavaka u vokativu jednine prezimena muških osoba u jezičnoj praksi podudara s pravilima koja bilježe suvremene gramatike hrvatskoga jezika i ostali jezični priručnici. Vidjet će se izjednačuju li govornici vokativ prezimena muških osoba koja završavaju na *-ić* s nominativom ili se vokativ takvih prezimena tvori dodavanjem vokativnih nastavaka *-u*, kao što bilježe gramatike hrvatskoga jezika; izjednačuju li govornici s nominativom vokativ prezimena muških osoba koja ne završavaju na *-ić* kao što savjetuje znatan broj novijih normativnih priručnika, ili se vokativ takvih prezimena tvori dodavanjem vokativnih nastavaka; izjednačuju li kajkavski govornici vokativ prezimena muških osoba s nominativom češće nego ostali govornici hrvatskoga jezika; postoje li među govornicima razlike u upotrebi vokativa prezimena muških osoba s obzirom na njihovu dob i postoje li među govornicima razlike u upotrebi vokativa prezimena muških osoba s obzirom na njihov stupanj obrazovanja.

Ključne riječi: vokativ, normativne preporuke, nastavci, normativni priručnici, kajkavski govornici

Tatjana Štimac (tsarajlij@fhs.hr)

Studentica doktorskoga studija kroatologije

Jezični priručnici u Banovini Hrvatskoj

Nakon uspostave Kraljevine Jugoslavije nastojao se stvoriti jedan „srpsko-hrvatski jezik“ koji bi bio zajednički Hrvatima i Srbima i kojim bi se dokinule dotadašnje hrvatsko-srpske izričajne posebnosti. Ubrzo se pokazalo da srpska strana nastoji preuzeti glavnu ulogu i da nastoji na hrvatskom prostoru nametnuti srpske jezične posebnosti. Hrvatski jezikoslovci u vrijeme Banovine Hrvatske, u želji da sačuvaju svoj književni jezik, počinju isticati njegovu samostalnost i osobitost te naglašavati razlike između hrvatskoga i srpskoga. Među najutjecajnijima koji to čine nalaze se Kruno Krstić i Petar Guberina koji 1940. godine izdaju svoje *Razlike između hrvatskoga i srpskoga književnog jezika*. Važan je i rad Ivana Esiha iz 1940. godine pod naslovom *Hrvatski pravopisni rječnik za pravilnost i čistoću hrvatskoga jezika*. U izlaganju će se govoriti o tim djelima i analizirat će se njihove podudarnosti i razlike.

Ključne riječi: hrvatski jezik, srpski jezik, Banovina Hrvatska, Razlike između hrvatskoga i srpskoga književnoga jezika, Hrvatski pravopisni rječnik za pravilnost i čistoću hrvatskoga jezika

Carla Peterfai (cpeterfai@fhs.hr)

Studentica druge godine diplomskoga studija kroatologije

Genitiv u sintaksi hrvatskoga jezika

U predavanju će se analizirati genitiv kao prvi kosi ili nesamostalni padež, zatim drugi od sedam padeža u hrvatskom jeziku, nadalje treći najčešće korišten padež u hrvatskom jeziku te padež s najširim značenjem i brojnim ulogama, a koji odgovara na pitanja *koga?* za živo i *čega?* za neživo. Navest će se odlike i posebnosti genitiva. Bit će opisano gramatičko tumačenje genitiva u sintaksi hrvatskoga jezika kako je opisano u gramatikama i jezikoslovnim djelima od druge polovice 20. stoljeća do danas. Potom će se prikazati uz koje vrste riječi dolazi genitiv te kakav je njegov položaj u padežnom sustavu. Bit će obuhvaćena uporaba genitiva i njegova sintaktička služba. Objasnit će se koje sve funkcije u rečenici može imati genitiv. Bit će uspoređene normativne preporuke koje se odnose na uporabu genitiva. U obzir će se uzeti gramatički priručnici i Institutov *Hrvatski jezični savjetnik* kao djelo usmjereno na jezično savjetovanje.

Ključne riječi: genitiv, gramatičko tumačenje, sintaktička služba, normativne preporuke

Rea Ivanic (rivanic@fhs.hr)

Studentica druge godine diplomskoga studija kroatologije i komunikologije

Pojava, prihvaćanje i učestalost anglizama u hrvatskom jeziku

Anglizmima označujemo posuđenice i usvojenice koje potječu iz engleskoga jezika. Osim anglizama, razlikujemo pseudoanglizme i neologizme. Njihova prilagodba u hrvatskom jeziku može se sagledati na grafijskoj, pravopisnoj, fonološkoj i morfološkoj razini. Anglizmi sve češće i sve jednostavnije ulaze u uporabnu normu hrvatskoga jezika. U izlaganju će se prikazati kako anglizmi ulaze u hrvatski jezik i kako se prilagođavaju, a potom i usvajaju. Uz anglizme anglosaksonskoga podrijetla, razlikujemo i anglizme romanskoga podrijetla. Anglizmi sve češće i jednostavnije ulaze u uporabnu normu, a njihov porast u hrvatskom jeziku bilježimo nakon Drugoga svjetskoga rata. U radu će se obraditi i pitanje purizma te primjeri pozitivnoga i negativnoga utjecaja anglizama u hrvatskom jeziku.

Ključne riječi: anglizmi, pseudoanglizmi, neologizmi, amerikanizmi, uporabna norma

Lana Jagodić (ljagodic@fhs.hr)

Studentica prve godine diplomskoga studija kroatologije

Kajkavsko narječje u prvoj polovici 20. stoljeća

Kajkavski idiomi kao dio hrvatskoga jezika odigrali su važnu ulogu u izgradnji hrvatskoga nacionalnoga, kulturnoga i jezičnoga identiteta. Unatoč tomu, kajkavština je bila izložena raznim političkim, društvenim i kulturnim utjecajima koji su se negativno odrazili na njezin status i uporabu. Iako je u sjeverozapadnoj Hrvatskoj i u Zagrebu kao glavnom hrvatskom gradu ona bila najproširenija kao razgovorni jezik, na njezin položaj i ugled negativno se odrazila standardizacija hrvatskoga jezika koja se odvijala na temelju novoštokavštine i koja je često bila štokavsko puristička i nepotrebno protukajkavska. Neovisno o tim izazovima, kajkavsko narječje u prvoj je polovici 20. stoljeća doživjelo i određeni kulturološki procvat, osobito u književnosti. U predavanju će se sagledati različite silnice koje su utjecale na položaj kajkavskoga narječja u kontekstu jezičnih, kulturnih i političkih promjena u prvoj polovici 20. stoljeća. U tu svrhu analizirat će se *Hrvatski ili srpski jezični savjetnik* Tome Maretića (1924.), *Razlike između hrvatskoga i srpskoga književnog jezika* Petra Guberine i Krune Krstića (1940.), pojedina djela pisaca na kajkavštini te druga literatura.

Ključne riječi: kajkavski idiomi, sjeverozapadna Hrvatska, novoštokavski, standardizacija, Tomo Maretić

Ela Kupres (egrguric@fhs.hr)

Studentica prve godine diplomskoga studija kroatologije

Službena imena naseljenih mjesta u Republici Hrvatskoj s posebnim osvrtom na imena tipa *Pula – Pola*

U nizu službenih dokumenata pisanih hrvatskim jezikom grad Pula zove se hrvatsko-talijanskom dvojezičnom kombinacijom „Pula – Pola“. Primjerice, u publikaciji Državnoga zavoda za statistiku *Statističke razglednice gradova*¹ obrađuju se gradovi Zagreb, Split, Rijeka, Osijek, Zadar, Slavonski Brod i Pula – Pola. Na isti se način postupa i s imenima nekih drugih istarskih naselja. U predavanju će se prikazati zašto dolazi do takvih promjena hrvatskih imena naselja u Istri te jesu li takvi postupci u skladu sa *Zakonom o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj* (1128/00) i sa *Zakonom o hrvatskom jeziku* (NN 14/2024). Pri tom će se u obzir uzeti stariji i noviji službeni popisi imena gradova, općina i naselja kao što su popisi Državnoga zavoda za statistiku (www.dzs.hr), *Zakon o područjima županija, gradova i općina u Republici Hrvatskoj* (NN 86/2006), *Popis županija, gradova i općina* Ministarstva pravosuđa, uprave i digitalne transformacije (<https://mpudt.gov.hr/>), *Popis poštanskih ureda i mjesta* Hrvatske pošte (www.posta.hr), i *Registar geografskih imena* Državne geodetske uprave (<https://rgi.dgu.hr/>).

Ključne riječi: Pula – Pola, dvojezičnost, Istra, Zakon o uporabi jezika i pisma nacionalnih manjina, Zakon o hrvatskom jeziku

¹ https://podaci.dzs.hr/media/0rtoyqmb/statisti%C4%8Dke-razglednice-gradova_hr.pdf

Gabrijel Kukavica (gtkukavica@fhs.hr)

Student prve godine diplomskoga studija kroatologije i povijesti

Kulturno-jezični identitet Hrvata BiH u 19. stoljeću

U opisima kulturnoga i jezičnoga razvoja Hrvata u 19. i 20. stoljeću često se izostavlja kulturna i jezična uloga hrvatskih preporoditelja i prosvjetitelja u Bosni i Hercegovini. Međutim, djelovanje bosanskohercegovačkih franjevac, književnika i drugih omogućilo je kulturnu, obrazovnu i identitetsku opstojnost hrvatskoga naroda u Bosni i Hercegovini. Njihovo djelovanje čini glavnu okosnicu ovoga izlaganja koje se sastoji od tri dijela. Prvi dio odnosi se na razdoblje hrvatskoga narodnoga preporoda odnosno ilirskoga pokreta u Bosni i Hercegovini i na razvoj hrvatskoga jezičnoga izričaja kroz djelatnost franjevac. Drugi dio posvećen je razdoblju austro-ugarske uprave u Bosni i Hercegovini i značajkama suprotstavljenih jezičnih norma. Treći dio odnosi se na samoorganizaciju i opismenjivanje hrvatskoga stanovništva kroz tisak, osnutak školskih ustanova i djelatnost kulturnih društava. U zaključnom dijelu dat će se osvrt na nacionalnu identifikaciju Hrvata Bosne i Hercegovine u 19. stoljeću i njihov prinos suvremenomu hrvatskomu jeziku.

Ključne riječi: kulturno-jezični identitet, Bosna i Hercegovina, hrvatski narodni preporod, austro-ugarska uprava, opismenjivanje

Elena Ruža Pelikan (epelikan@fhs.hr)

Studentica prve godine diplomskoga studija kroatologije i sociologije

**Hrvatski jezik u dodiru s češkim.
Dvojezičnost češke manjine na području Daruvara**

U izlaganju će se analizirati dvojezičnost i uporaba hrvatskoga jezika u krugu češke nacionalne manjine na području Daruvara. Ona ima bogatu povijest koja seže unazad nekoliko stoljeća. Riječ je o jednoj od stabilnijih i aktivnijih manjina u Hrvatskoj koja čuva svoj manjinski jezik i skrbi o svojim kulturnim specifičnostima. Pokazat će se kada se i u kojim situacijama pripadnici češke manjine služe hrvatskim, a kada češkim jezikom. U obzir će se uzeti svakodnevna uporaba jezika u privatnoj i javnoj komunikaciji, uloga obrazovanja i kulturnih institucija; čeških škola, medija i društava posvećenih očuvanju manjinskoga jezika. Jedan od fenomena koji će se posebno razmotriti jesu jezične interferencije, tj. utjecaj hrvatskoga u češkom jeziku češke manjine i obrnuto. Razjasnit će se da svjesno ili nesvjesno prenošenje elemenata jednoga jezika u drugi ovisi o starosnoj dobi govornika i o stupnju službenosti komunikacijske situacije. Dok se stariji naraštaji aktivno služe češkim jezikom, mlađi naraštaji često ga razumiju, ali rjeđe govore, što u konačnici dovodi do miješanja elemenata obaju jezika uz prevladavajući utjecaj hrvatskoga i do postupnoga prijelaza isključivo na hrvatski. Unatoč tim tendencijama, češki se jezik čuva i ostaje živ kroz kulturne manifestacije i društvena događanja, dok hrvatski prevladava u obrazovanju i javnoj komunikaciji.

Ključne riječi: dvojezičnost, češka manjina, Daruvar, privatna i javna komunikacija, jezične interferencije

Matea Martić (mmartic@fhs.hr)

Studentica treće godine prijediplomskoga studija kroatologije

Pasivni leksik i povijesno-društvena događanja

Općeuporabni leksik dijeli se na aktivni leksik, leksik na prijelazu i pasivni leksik. Tema izlaganja bit će pasivni leksik. Riječ je o leksemima koji su zbog određenih povijesnih ili društvenih razloga postali zastarjeli. Na njihov nastanak utječu izvanjezični i unutarjezični čimbenici. Pasivni leksik čine historizmi, arhaizmi, nekrotizmi i knjiški leksemi. Historizmi nastaju zbog izvanjezičnih razloga i karakteristični su za određena povijesna razdoblja u kojima su bili dio aktivnoga leksika. To su, primjerice, danas rijetke titule kao *kralj, knez, grof, ban* i nazivi starih državnih oblika poput *kraljevina, banovina, grofovija*, itd. Historizmi su vezani uz pojedina povijesna razdoblja pa nemaju sinonima kojima bismo ih zamijenili u aktivnom leksiku. Za razliku od historizama arhaizmi nastaju zbog unutarjezičnih razloga. Arhaizmi se u aktivnoj uporabi današnjice zamjenjuju drugim leksemima. Postoji nekoliko vrsta arhaizama: *izrazni* arhaizmi (arhaizam je zamijenjen novim leksemom, npr. *dveri* – *vrata*), *sadržajni* arhaizmi (arhaizam danas ima novo značenje, npr. leksem *luka* nekoć je označivao livadu), *tvorbeni* arhaizmi (usp. npr. sufikse u riječima *ljepost* i *pokućstvo*), *fonološki* arhaizmi (usp. foneme u arhaizmima *serce, karv*), *pravopisni* arhaizmi (npr. *diete*). Nekrotizmi su riječi koje su tipične za pojedinoga autora i koje nikada nisu bile u aktivnoj uporabi. Knjiški leksemi pojavljuju se gotovo samo u pisanom obliku, u knjigama i rječnicima, te su često rezultat težnje za jezičnim purizmom starijih pisaca i leksikografa.

Ključne riječi: pasivni leksik, historizmi, arhaizmi, nekrotizmi, knjiški leksemi

Alojz Jembrih: *Bečko-hrvatska filološka ishodišta*, Zagreb: Fakultet hrvatskih studija, 2024. (Biblioteka Croatica 9), ISBN 97895383496, str. 719.

U knjizi *Bečko-hrvatska filološka ishodišta*, objavljenoj u nakladi Fakulteta hrvatskih studija Sveučilišta u Zagrebu krajem prošle godine, profesor emeritus Alojz Jembrih objedinjuje dvadeset i tri teksta na sedamstotinjak stranica. Tekstovi su razvrstani u pet poglavlja po stoljećima, od onoga o Feliksu Petančiću iz šesnaestoga stoljeća do onoga o Hrvatskom povijesnom institutu u Beču osnovanom pred sam kraj dvadesetoga stoljeća Dekretom br. 28. Filozofskoga fakulteta Družbe Isusove u Zagrebu iz 1990., 216 godina nakon prestanka postojanja Hrvatskoga kolegija u Beču 1784.

“Autor u knjizi rasvjetljava, tumači i prikazuje višestoljetni razvoj hrvatske naobrazbe i filologije vezan za Beč kao glavni grad Podunavske Monarhije kojoj je pripadala Hrvatska“ čitamo u recenziji prof. dr. sc. Pave Barišića u kojoj se naglašava i da je knjiga „pisana s osloncima na brojna vrela, kao i na autorove prosudbe zasnovane na izvrsnom poznavanju kako hrvatske filologije tako i europske povijesti naobrazbe i kulture...“.

Tu činjenicu, da je Beč jedno od najvažnijih mjesta u hrvatskoj povijesti i kulturi, ističe i izv. prof. dr. sc. Darko Vitek u svojoj recenziji, te piše da će u knjizi naći „vrijedne priloge filolozi, povjesničari, kroatisti, ali i svi drugi znanstvenici koji su usmjereni na identitetska i kulturološka pitanja“.

Aa Bb Cc Cc Cc
Ee Ff Gg Hh Ii
Mm Nn Ni nj Oo
Pp Qq Rr Ss Tt
Uu Vv Ww Xx Yy